

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4419. szám
4 oldal,
20 bani
1959,
május 21,
csütörtök

Lapunk tartalmából

- A Teba-gyár könyvtárosa. 3. old.
- Felkészültek a nyári munkakálakra. 2. old.
- Testnevelés és sport. 2. old.
- A világi kollektív gazdaság életéből. 3. old.
- A szocialista verseny biztosítja a termelést. 3. old.
- Növénygondozási munkálatok. 3. old.
- A. I. Mikojan fogadta az Egyesült Arab Köztársaság egyiptomi tartományának munkügyi miniszterét. 4. old.
- A német dolgozók követelik a békeszerződés megkötését. 4. old.
- Bucufogadás Pekingben a Tibetbe visszatérő Pancev útni tisztelőre. 4. old.

Testvérpapjaink írják



Értékes megfigyelések

A „Gazdálkodjunk takarékosan a fémekkel” mozgalom jelentős eredményeket hoz napról-napra a resicai fémipari kombinát mezdonygyárában is. A gyárban dolgozó fiatalok, az idősebb munkások, a technikusok és mérnökök irányításával arra törekednek, hogy naponta újabb olyan mezdonyokat és alkatrészeket készítsenek be, amelyek segítségével jelentősen hozzájárulnak a fémek anyagfogyasztás csökkentéséhez. Így az év első negyedében tervelőirányzatukat sikerült 11,1 százalékkal túlszármazni. A lemezek új mezdonyok szerinti történő szabásával 31.100 kilogramm fémeket takarítottak meg.

A mezdonygyár lelkes munkaközösségének a fémek anyagfogyasztás csökkentésére irányuló törekvései meg is hozták az eredményt: eddig több, mint 55.000 kiló fémeket takarítottak meg. A takarékoskodik mozgalom élén a kommunisok, Kivanya János, Melnic Nicolae, Penz Augustin, Lădasi Ferenc vezette brigádok állnak. Kintünk ebben a munkában a fiatalok is: Nicolae Puiu, Zeno Nicolae, Vasile Ficuli és mások.

A szorgalmas munkaközösség elkötelezett, hogy év végéig még jelentősebb megtakarításokat ér el.

Vöröszászó

Vidéki vendégszereplésen az Állami Székely Színház

A marosvásárhelyi Állami Székely Színház művészegyüttese a hónap első felében vidéki turnéra indult. A 22 napos turné során a társulat rajoni székhelyein és a nagyobb, művelődési otthonokkal rendelkező községekben bemutatja Mirea-Kovács: Utolsó vonat és B. Shaw: Varrenne mestersége című színműveket és a nemrégiben tartott bemutató műsorát, a Három komédiát.

A színház művészei több, mint húsz helységben tartanak előadásokat. Így Barótton már be is mutatták igen nagy sikerrel a Három komédiát.

Abad Szó

Juhtenyésztés

A nagykovácsi kollektív gazdaságban sokat vitatkoztak a juhtenyésztés előnyeiről. A gazdaság vezetőtanácsa és a párttagok javasolták, hogy fordítsanak nagyobb gondot a juhtenyésztésre, a gazdaság pénzügyi helyzetének növelésére, az ipar nyersanyag ellátása érdekében. A közgyűlés jóváhagyta a javaslatot. Az elmúlt évben 484 juh volt a gazdaságnak, idén pedig újabb 516 juhot vásároltak. Stănescu Pavel, az állattenyésztési brigád felelőse nem kis büszkeséggel mondja, hogy a kollektív gazdaságnak 1000 juh és 700 báránya van.

A gazdaságnak nagy jövője van a juhtenyésztésből. A gyapjút és a túrt állami szervek útján értékesítik.

Ez évi bőséges termésünk biztosításáért

Bőséges, gazdag nyarat ígér az idei május. A rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya-hoz érkező jelentések arról adnak számot, hogy az őszi vetések szépen fejlődnek s így az idei nyár bőséges természeli kecsesget. Ez arra kötelezi az állami és kollektív gazdaságokat, mezőgazdasági társulások dolgozóit, valamint a gép- és traktorállományokat, hogy fokozottabban ütemben végezzék a nyári készüldést, hogy mire beér a buza, az árpa, a rozs, a zab, csatlakozzon állhatson minden kombájn, traktor és más, a nyári kampányban oly hasznos munkát végző mezőgazdasági gép és szerszám.

Gépalományaink már megkezdik a betakarítás körülményeinek előkészítését. A rajon mindegyik részéből érkező hírek arról is beszámolnak, hogy az állami gazdaságok, kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások ugyancsak készülnek a nyári munkakálakra. A kürtösi és ujaradi gép- és traktorállományok pedig már megkezdik a traktorok, a csepőgépek, a kombájnok, az ekék és más mezőgazdasági gépek felülvizsgálatát. A javítási munkák is befejezéshez közelednek már. Az Andrei Sagunai, ujaradi és más kollektív gazdaságokban elkészült a nyári betakarításra irányuló konkrét munkaterv. Előkészítették a kéziszerszámokat, szekereket, biztosították, hogy a GTA-k részéről a csepőgépek és kombájnok álljanak rendelkezésükre. Az állami gazdaságokban szintén munkára készen sorakoznak fel a tervszerint előirányzott mezőgazdasági gépek.

Az eddigi tapasztalatok arra figyelmeztetnek, hogy a szemvesztés nélkül való betakarítás sikerét csakis az alapos előkészítés biztosíthatja. A kollektív társulatok, társult dolgozó parasztnak, a GTA-k, állami gazdaságok dolgozóinak, a traktoristáknak, gépészeknek, agrártechnikusoknak és mérnöknek mindent a legjobban részletekig elő kell készíteniük. Minden gép, kéziszerszám, mezőgazdasági eszköz legyen idejében kijavítva, megolajozva, kiélezve oly módon, hogy a nagy munka, a betakarítás idején minél kevesebb bajlás legyen velük.

A közgyűlés néptanácsok már most állítsák tevékenységük homlokterébe a nyári mezőgazdasági munkálatok jó megszer-

vezését. Nagy figyelmet kell fordítani a szerűk gondos előkészítésére, a csepőcsoportok helyes megszervezésére. Már most gondoskodjanak arról, hogy az aratás, csepelés, betakarítás ne húzódjék el hosszú ideig. Az elhúzó betakarítási munkának sok veszteség a következménye. Emiatt fordul elő az, hogy mire a lábon álló buza zsákba kerül, olykor hektáronként 100–200 kilóval is kevesebbet nyom, mint amennyire eredetileg becsülték. Az elkészt aratás és csepelés így bosszálja meg magát. Mindent el kell követni tehát, hogy a betakarítás minél rövidebb idő alatt történjék. Ezért fontos, hogy idejében elkészüljünk a gépek javításával, a szerűk kijelölésével és felszerelésével, a csepelés megszervezésével stb.

Vannak rajonunkban községek és falvak, ahol még nem értették meg teljes egészében a nyári mezőgazdasági munkálatok alapos és idejében történő előkészítésének nagy fontosságát. Rajonunk kollektív gazdaságaiban eddig mindössze 20 százalékból végezték el az aratókötőgépek előirányzat szerinti javítását. A zimándi Bernáth Andor kollektív gazdaság vezetőtanácsa például a hét elején még nem készítette el a nyári kampány konkrét tervelőirányzatát sem.

A jelenlegi időszakban a legfőbb tennivaló a növények gyomtalánítása. Annyszor kell kapálni, ahányszor a növényi kultúrák azt megkívánják. Természetesen ezzel párhuzamosan alaposan hozzá kell látni a nyári tennivalók előkészítéséhez. Főcél: veszteségmentesen aratni, megőrizni mindazt, amit fáradságos munkával előteremtettek a falvak dolgozói.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai, a néptanácsok mezőgazdasági osztályai alapos szervező munkával biztosítsák a mostani időszak teendőinek zavartalan menetét. A közgyűlés pártszervezete, valamint a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások, állami gazdaságok, GTA-k állami szervezetei végezzenek hatékony politikai felvilágosító és mozgósító tevékenységet. A párttagok, tagjelöltek jó példával járjanak élen a sorok között. A mezőgazdasági munkálatok időben történő alapos előkészítésében, illy módon járuljanak hozzá a jövő bőséges termésük biztosításához.

A Román-Albán Műszaki-Tudományos Együttműködési Vegyesbizottság IV. ülésszaka

A Román-Albán Műszaki Tudományos Együttműködési Vegyesbizottság 1959 május 15 és 18 között tartotta Tiranában IV. ülésszakát. Az ülésszak jegyzőkönyve értelmében a Román Népköztársaság műszaki-tudományos segítségét nyújt az Albán Népköztársaságnak a költai- és vegyipar, a fémipar, a mezőgazdaság és erdészet, a közlekedési ipar fejlesztésében.

Az Albán Népköztársaság műszaki-tudományos segítségét nyújt a Román Népköztársaságnak főleg mezőgazdasági és erdészeti téren azért, hogy különböző fajta zöldszemmagvakat és ültetőanyagot ad át a Román Népköztársaságnak.

Az ülésszak a teljes megértés légkörében zajlott le, ki-domborítva a két fél őszinte szándékát, hogy állandóan tovább fejlessze a két ország közötti műszaki-tudományos együttműködést.

A rajoni kultúrverseny eredményei

Vasárnap Vinga a III. rajoni ifjúsági fesztivál alkalmával megtartották a V. országos kultúrverseny rajoni szakaszát is.

Eredmények. Enekkar: első hely: Vinga, Világos (férfikar). **Második hely:** Ság és Parkota. **Harmadik hely:** Kovaszin. **Táncosport: első hely:** Csicsér. **Második hely:** Zimánd (magyar tánc) és Gals (román tánc). **Harmadik hely:** Muszka, Kisiratos, Angyalut. **Dicséretben részesült:** Fegyverháza, Ság, Fuvószenekar. **Első hely:** Alunis. **Második hely:** Zádorak. **Enekesek: első hely:** Rus Petru (Kovaszin). **Második hely:** Maria Ildo és Maria Pantea (Kürtös). **Rigmusbrigádok: első hely:** Vinga. **Második hely:** Kovaszin, Világos. **Harmadik hely:** Kisiratos.

Részleges nagymenztgyűlési képviselőválasztások

Május 17-én részleges nagymenztgyűlési képviselőválasztásokat rendeztek öt megválasztott választókerület képviselői mandátumának betöltésére.

A Központi Választási Bizottság ennek megfelelően elhatározta, hogy jóváhagyja és beiktatja a következő nagymenztgyűlési képviselők megválasztását: Silviu Opris — Béka választókerület, Bákó tartomány; Gheorghe Necula — Alexandria választókerület, Bukarest tartomány; dr. Iuliu Hătieganu — Február 16 CFR-műhelyek, Kolozsvár város;

Coj En Gen elvtárs a Prahova völgyében

A Sztálin tartományban tett látogatása után Coj En Gen elvtárs, a Koreai NDK Legfelső Népi Gyűlése Elnökségének elnöke és a kíséretében lévő személyiségek szerdán visszakerkeztek a fővárosba.

Utban Bukarest felé, a koreai vendégek meglátogatták a doftanai muzeumot.

Coj En Gen elvtárs és kísérete ugyancsak ellátogatott Baicoiba, ahol a vendégeket a következő elvtársak fogadták: D. Balalia, az RMP KV tagja, az RMP Ploesti tartományi bizottságának első titkára; Gh. Stan, a Ploesti tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; Al. Grozia, a petroleumszonda igazgatója; Gh.

Pirvulescu, a pártbizottság titkára; Ion Stir, az üzemi bizottság elnöke, valamint számos petroleumpari dolgozó.

A koreai vendégek megtekintették egy nagy működő fűtőberendezést, a román ipar ter-

mékét és egy működésben lévő szondát. Coj En Gen elvtárs érdeklődött a petroleumpari-tervezésben felhasznált módszerek, valamint a költai feldolgozásának technológiája iránt. (Agerpres)

Pen Teh-huaj marsall látogatása az Általános Katonai Akadémián

Pen Teh-huaj marsall, a Kínai Kommunista Párt KB Politburojának tagja, az Államtanács Elnökségének helyettese, a Kínai Népköztársaság honvédelmi minisztere szerdán délelőtt látogatást tett az Általános Katonai Akadémián.

Pen Teh-huaj marsall és a küldöttség tagjai Floca Arhip altábornagy, a Fegyveres Erők miniszterének helyettese, valamint (Folytatása a 4-ik oldalon)

Útban a Csehszlovák Köztársaság felé

Átutazott Bukaresten a Bolgár Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége

Kedden délután átutazott Bukaresten a Bolgár Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely baráti látogatást tesz a Csehszlovák Köztársaságban. A küldöttség tagjai a következő elvtársak: Todor Zivkov, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkára — a küldöttség vezetője, Anton Jugov, a Bolgár Kommunista Párt KB Politburojának tagja, a Minisztertanács elnöke, Rajko Damjanov, a Bolgár Kommunista Párt Politburojának tagja, a Minisztertanács első alelnöke és kereskedelmi miniszter, Pencso Kubadinszki, a Bolgár Kommunista Párt KB titkára és Karlo Lukanov, a Bolgár Kommunista Párt KB tagja, a Bolgár NK külügyminisztere.

A baneasai állomáson az átutazó küldöttséget a következő elvtársak üdvözölték: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Emil Bodnarus, Petre Borila, Alexandru Draghici, Alexandru Birladeanu, Avram Bunaciu és Aurel Malinasan.

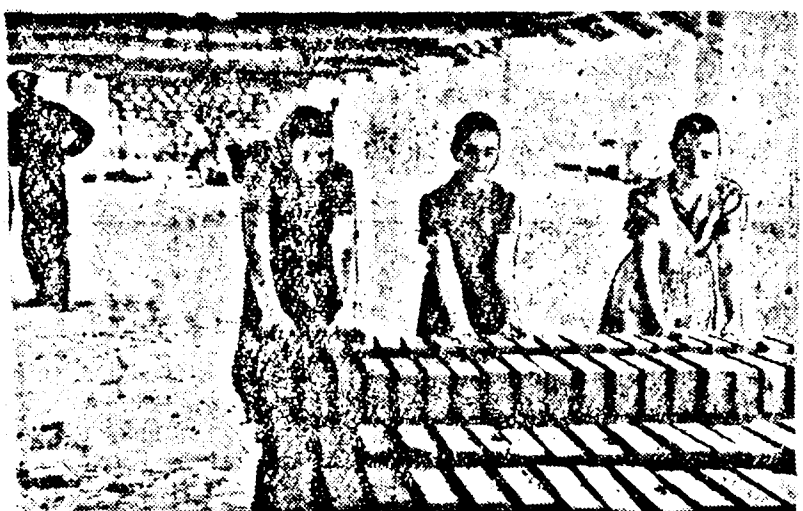
Jelen voltak a Bolgár NK bukaresti nagykövetségének tagjai.

A bolgár párt- és kormányküldöttséget az ország határáról Bukarestig elkísérte Dionisie Ionescu, az állami protokollügyek vezetője, Gh. Necula, az RMP Bukarest tartományi bizottságának első titkára, V. Mateescu, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, N. Serban, a Külügyminisztérium Protokollhivatalának ideiglenes igazgatója.

Elkísérte a küldöttséget Sztoljan Pavlov, a Bolgár NK bukaresti nagykövete és Behumil Verner, a Csehszlovák Köztársaság ideiglenes bukaresti ügyvivője.

A baneasai állomáson a Bolgár NK párt- és kormányküldöttségének tagjai szívesen beszélgetést folytattak a román párt- és állami vezetőkkel.

Szovjet módszerrel



Az Építőanyagipari Vállalat 4. számú munkatervén a dolgozók széles körben alkalmazzák a szovjet munkamódszereket. A téglagyártás csaknem valamennyi folyamatánál — az előrehaladott munkamódszerek alkalmazása óta — érezhetően emelkedett a termelés színvonala és csökkent az önköltségi ár. A téglák természetes szikkadásánál a képen látható három helyet nyernek, hanem 18 napról 14–15 napra csökkentik a szikkadási folyamatot. A brigád, melynek ők is tagjai, jó minőségű munkája mellett átlagosan 10–15 százalékkal szárnyalja túl tervelőirányzatát.

Valóra válik a párt határozata

Két hónap telt el az RMP KV és az RNK Minisztertanácsának az esti és a látogatás nélküli általános és felsőfokú oktatás megújításáról szóló határozata megjelenése óta. E két hónap alatt az üzemekben, gyárakban dolgozó ifjak közül sokan benyújtották kérésüket, hogy a közép-, vagy felsőfokú oktatás valamelyik formáján bővíthessék ismereteiket, hogy gyáraknak magasabb szakérteltségű dolgozóit, társadalmi munkának pedig művelteit adják. A kérvények nagy többsége, a vállalati vezetőségek jóváhagyásával, eljutott rendeltetési helyére. Minden vállalat maga ajánlotta a kiváló ifjúságokat továbbtanulásra.

Szeret tanulni

A Dimitrov-gyárból sokan járnak a munkás középiskola felvételi vizsgájának előkészítő tanfolyamára. E tanfolyam hallgatói olyan kiváló fiatal dolgozók, akiknek felvételi kérvényét támogatja a vállalat vezetősége is. A vagongyári fiatalok közül Kovács Péter, a gépműhely esztorgályosa egyike azoknak, akik már szorgalmasan látogatják ezt az előkészítő tanfolyamot. Kitaró munkával készül több más társával együtt, hogy szeppen bessen majd sikeres felvételi vizsga után az ifjúságok középiskolájában folytathassák tanulmányait. A párt- és kormányhatározat megvalósulása után az első között volt, akinek a továbbtanulás mellett döntöttek.

Kovács Péter szeret tanulni. S miután a határozatból népi demokratikus rendszerünk által biztosított feltételekről értesült,

már határozott is. Tudásvágya kiapadhatatlan, így tehát el is lehetőségekkel, mert hiszen a szocialista társadalom művelt, hasznos tagjává akar válni.

Mérnökök lesznek

A munkaad mellett dolgozókat a multban csak álmok szövegthették a tanulásról, a magasabb iskolába járásról. Ma ezek az álmok valóra válnak. A TEBA-gyárnak 5 szakmunkása főiskolára készül. Pribac Cornet, a fonoda almastera textilmérnök akar lenni, Lascu Savu, a befejező osztály dolgozója szintén. Elektrotechnikus lesz Duca Alexandruból, a villany-szerelőből, építész Popovits Józsefből, a közművesből. A Politechnikára készül Brodea Aurel esztorgályos. A gyár vezetősége — szem előtt tartva a párt- és kormány határozatát, amelyben ez áll: „A felsőfokú oktatás felé, a magasfokú szakmai képzettség felé a gyárban, az

üzemben, a bányában, az állami gazdaságban, a kollektív gazdaságban végzett munka iskoláján keresztül vezet a legbiztosabb út” — javasolta őket a továbbtanulásra.

A TEBA-gyárnak ezek az ifjúságok szorgalmasan tanulnak, hogy felkészüljenek a feladatokra a főiskola felvételi vizsgájára. Nem akarnak szegényet hozni arra a munkaközösségre, amely csatlakozott felvételi kérelmükhöz. Ez idő alatt természetesen tovább dolgoznak munkahelyükön. Nehány év multán pedig a munkából lett mérnök értékes tapasztalatával segít majd azt a munkaközösséget, amely tanulni küldi őket.

Jó eredmények a sorozatgyártásban

Az Otetul kisipari termelőszövetkezetben sorozatban gyártják az SP 400 típusú esztorgapadokat. A vezetés megkezdte a vezetékesi intézkedések közzétételét meg az egyes munkafázisokat s így lehetővé vált, hogy a mult hónapban is 15 darab, finom ki-velelésű, precíziós padot szállítsanak le. Fzzel párhuzamosan 10 revolverpad is elkészült, amelyeket kisebb munkadara-bok sorozatgyártására használnak a közszükségleti cikkek gyártó termelőszövetkezetekben.

E szép eredmény elérésében, a sorozatgyártás zökkenésmentes-ségében szép eredményeket értek el az öntők, a gépműhely és a szerelő dolgozói. Különösen kitűnt Tabic Ioan 18, Marcu Gheorghe 17, Pataki László maros 20 és Joanic József gyalus 21 százalékos átlagos normatelteljesítéssel. A szerelőben Bencean Iuliu és Czeizl Sándor jár az élen.

Ebben a hónapban az Otetul dolgozói még szebb eredmények elérésére törekednek.

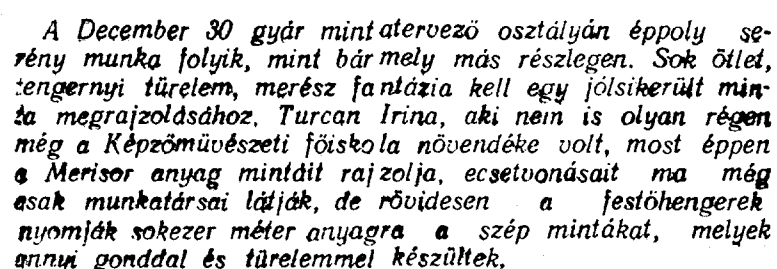
Átvették a brigádkönyvet

Lelekes és odaadó munkájukkal szép eredményeket értek el az Állategészségügyi Iskola-csoport IMSz szervezete mellett tevékenykedő hazafias brigádok. Megalakulásuk óta ez ideig 1850 önkéntes munkaórát végeztek városunk különböző munkaterepein. Belkiismeretes munkájukért Adam Ioan, Avrinte Vasile, Ardelean Maria, Cernescu Simion, Traus Aurel, Tudor Mihai és még sokan mások érdemelnek dicséretet.

Említsre méltó, hogy minden brigád-tag több, mint 100 önkéntes munkaórát végzett. Így az IMSz KV a hazafias brigádok tevékenységével kapcsolatos utasításai alapján az Állategészségügyi Iskolacsoport IMSz szervezete mellett tevékenykedő brigádtagok megkap-ták a brigádkönyveiket. Képzőn Motiu Liviu elvtárs az IMSz városi bizottságának aktivistája átadja a brigádkönyveket.



A Téba gyár könyvtárosa



Csütörtök, 1959. május 21.

BUKAREST I. 5: Hírek, időjárás, 5.14: Torna, 5.20: Falu-rádió, 5.50: Román népi táncok, 5.55: Orvosi tanácsadó, 6: Hírek, időjárás, 6.15: Könnyűzene, 6.45: Pionír műsor, 7: Hírek, központi sajtószerzés, 7.15: Énekszámok, 7.50: Román népi melódiák, 8: Sajtószemle, 8.30: Zene, 8.50: Román népzene, 9.15: Énekszámok, 10: David Ojstrah hegedűl, 10.24: Esztrád zene, 11: Hírek, 11.03: A népek zenéjéből, 11.30: Operatrézfetek, 12: Könnyűzene, 12.25: Újító és újítók, 12.35: Román népzene, 13: Hírek, 13.05: A főváros hangversenymeirből, 14: Déli zene, 15: Hírek, 15.10: Aifendekmisor, 15.40: Operaszettek, 16.15: Itt Moszkva beszél, 16.45: A

hét dalaiból. 17: Hírek, időjárás. 17.30: Ifjúsági műsor. 18: Operett-zene. 19: Hírek. 19.30: Rádiótörvényszék. 19.45: Hangversenyközvetítés az Athénumból. 22: Hírek, időjárás, sport. 22.30: Román népdalok. 23: Ejj zene. 23.52: Hírek.

BÜKAREST II. 14: Hírek.
14.07: Hangszerszólók. 15:
Mindenből – mindenkinek.
15.30: A keringők szármánya. 16:
Hírek, időjárás. 16.15: Népdal-
csoport. 17.15: Olvasók az új
könyvekről. 17.30: Orvosi ta-
nácsadó. 17.35: Könnyűzene.
18: Hírek. 18.05: Román nép-
zene. 19: Orosz nyelvlecke.
19.30: Műkedvelők műsora. 20:
Operaszínek. 20.20: Jéjészak-
kát, gyerekek. 20.30: Irodalmi
műsor. 21: Hírek, sport, időjá-
rás. 21.15: Könnyűzene. 21.45:
Szülők és gyermekek. 22.40:
Könnyűzene. 23: Hírek. 23.15:
Kórusművek. 23.30: Népdalok.

NICOLAE BALCESCU mozi:
Kavali ének. DOZSA GYORGY
mozi: Az első nap. HERBAK
JANOS mozi: Játék az étellel.
IFJUSAGI mozi: Malva. I. L.
CARAGIALE mozi: A fiu.
PROGRESUL mozi (Ujard):
306-os ügyesemő. MAKSZIM
GORKIJ mozi (Mikela): A
határő kutyája. SOIDARI-
TATEA mozi (Gái): A mi dok-
torunk. ILIE PINTILIE (üzemi
filmszínház): En és a nagy-
apam. TEBÁ (üzemi filmszín-
ház): Lenngrádi színpont.
DECEMBER 30 (üzemi film-
színház): Utolsó boszorkány.

Elkészültek a nyári munkálatokra

A szentpáli kollektív gazdaságban szorgalmas munka folyik. A 180 hektár kukoricából 30 hektáron elvégezték az első kapálást. A kukorica kapálásának megkezdése előtt befejezték a 90 hektár cukorrépa és 15 hektár napraforgó második kapálását és ritkítását. A hat hek-

A télen került újból Orbules-
on Iren elvtársnő a TEBA-gyár
többezer köteles könyvtárába.
Evekkel ezelőtt már dolgozott
itt s jól ismeri a sok ezer kö-
tetet. S bizony van elég tenni-
valója. A könyvtárat ugyanis
elégge zilált állapotban vette
át. S azóta még gyarapodott is
a könyvtár állománya.

S a tömördek munkái egy-egy dől bégi. Könyvtáráról is tart naponta 11 és 5 óra között. Gondoskodik az üzenben levő 7 mozgókönyvtárról is. Megszervezte a mozgókönyvtárak közötti versenyt, irodalmi este-keket szervez. Szüntelenül új módszereket keres, olyanokat, amelyek segítségével megsze-retteti a dolgozókat a könyvek-vel. Az eredmény nem is ma-rad el. Állandóan növekszik az olvasók száma. 737 nyilvántar-tot olvasója van a könyvtár-nak. A rádiósítási állomás adataiban ismerteti a könyv- tar öröndjét. Felhívja az ol-vasók figyelmét az új könyvek-re.

Az egyik asztalkán kis füzet
jékszik. Egyszerű, hétfedelű.
Olyan, mint az iskolásgyermek
feladatfüzete. De ha be-
lapozunk, kiderül, hogy nem is-
kolásfüzet, hanem amolyan ki-
vándíjfüzet-jéle. Ilyen bejegy-
zések állnak benne: „A XXI.
kongresszus munkálatai: Csil-

lagászat: A vallás eredetéről;
Pádri-amatőrök könyve; Jókai:
Aranyember románai; Egy ké-
zimunkázni szerető asszony
Recht Márta kötőkönyve; kéri.
Orbulescu Irén könyvtárosnő
gondoskodik is arról, hogy a
dolgozók kívánsága teljesüljön.
Mindig beszerez az új könyve-
ket. Így szietett a multkor Kris-
tóf Mihály segítségére a kiné-
kérésére algebra könyvet szer-
zett.

Sok a munkája. Restelkedve mutatja az apró cédulákat, felszólításokat, amelyeket azoknak küldenek el, akik elfeledkeznek arról, hogy a könyvtári könyv is közzégyon s hónapokig maguknál tartogatnak olyan könyveket, mint: Vinogradov: Paganini elíteltetése, Victor Hugo: Nyomorultak című könyvét és más igen keresett könyveket.

A munkában kitűnőket szórakoztatás céljából kiírni. Hadd ismerje meg őket mindenki, tanuljanak tőlük a többiek is. S ha elmunkásokkal beszélkedik a fondát, szövődik munkaközössége, büszkén számol be a könyvtár tiszteletdíjairól Orbulescu elvtársnő is. Nagy Józsa, Tatar Nicolae, Parcu Ioan, László Margit, Tarcea Gherasim, Gál Gyula, Hohn Rozália azok közé tar-

Az V. országos kulturverseny rajoni szakaszán az 1960-ban megalakított kovaszinci énekkar jelent meg a legszebb kiváltsággal.

toznak, akik a legtöbb könyvet olvasták. Megérdemlik, hogy a tiszteletláblán álljon a nevük.

Az üzemben 7 mozgókönyvtár működik. Eleinte nagyon nehezen indult be ez a mozgalom. Az önkéntes könyvtárosok járatlanok voltak ebben a munkában s bizony a kezdeti időszakban nehezen sikerült olvasókat toborozni. S most azonban a befejező részlegen például 88 olvasót tart számon Márton Ipolya könyvtáros. A május 1. tiszteletére szervezett mozgókönyvtárak közölti versenyen első helyezést értek el és elnyerték a kis vöröskereszt „Éleljáró könyvtár” felirását. A uigony jónövényben Voevod Letitia gondoskodik arról, hogy új könyveket olvasnának a dolgozók. Ara törekszik, hogy növelje az olvasók számát. Harmincnycol olvasója van jelenleg. Helstern Magda a füzöde önkéntes könyvtárosa.

Nem kielégítő a szövegei és jónövény mozgókönyvtárak tevékenysége. A két részlegen több, mint ezren dolgoznak, az olvasók száma pedig még a százat sem éri el. Többet kellene foglalkozni az olvasókkal, meg kell szerezni a könyveket és mindig friss olvasmányról gondoskodni.

Mert a TEBA-gyár dolgozói szeretnek olvasni. Csak éppen a kedvükben kell járni egy kicsit. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a helenkéri kétszer, sőt háromszor kiadott díben. 14 óráig a gyár bejáratalán megrendezett könyvtárban. Mindenki szemügyre veheti a kölcsönzés céljából kiadott könyveket s kedvére választhat magának olvasmányt az egy alkalommal kiadott 150—200 kötet közül. A könyv-kölcsönzésnek ez a módja igen eredményesnek bizonyult. Példul az elmúlt hónap végén egyetlen nap alatt 43 új olvasó iratkozott be a könyvtárba.

Naponta új olvasósközpontnak be a könyvtár ajtaján. Olyanok, akik másoktól hallottak a könyvtárról. S Orbulescu elvártnó nem sajnálja a járadtságot, hogy kiszolgálja, jó olvasnivalóval lássa el azokat, akik bizalommal fordulnak hozzá.

Czakó Margit

Az aradvárosi néptanács az érdekeltek tudomására hozza, hogy az 1959 évi mezőgazdasági adók megállapítása a mezőgazdasági körzetekben történik, ahol kifüggesztették a jelentkezési határidőt is.

A körzetek a következők:
— A kisszentmiklósi mezőgazdasági körzetben az ebben a városrészben lakók május 20 és 29 között jelentkeznek.
— Az ujaradi mezőgazdasági körzetben május 20 és 27 között, a Zsigmondházin, Ujaradon és Veszthelyen lakók jelentkeznek.

— A mikelakai mezőgazdasági körzetben május 20 és 29 között az ebben a városrészben lakók jelentkeznek.

— A gáji mezőgazdasági körzetben a Buzsák, Gáj és az Arad-tanyákon lakók jelentkeznek május 20 és 26 között.

— A pernyávi mezőgazdasági körzetben a ségai, úrágási, pernyávi és a város kö-

— A mosóczi-telepi 5. számú Petru Rares utcai iskolában május 28 és 29 között a városrész lakosai jelentkeznek.

A lakosok kötelesek földterületeiket (házkörüli kert, üres telek, bevetései terület), állattartást (lovak, tehenek, ökrök, kecskék, juhok, disznók) és méhkasait bejelenteni.

A bejelentések ismertetik a földterületének nagyságát, he-

időjárás

**A mai napra várható időjá-
rás:**

Változó felhőzet, helyenként
esők, záporok, zivatarok. A hő-
mérséklet nem változik lényeg-
esen. Várható legmagasabb
hőmérsékleti értékek: napköz-
ben 20–26, várható legalacsony-
abb hőmérsékleti értékek ma-
reggel 8–12 fok között. Mérsé-
kelt, időnként élénk keleti, dél-
keleti szél.

A tartományi labdarugó bajnokság állása

Öt fordulólal a tartományi bajnokság befejezése előtt az Aradi IC az utolsóelőtti helyen áll. Ha hátralevő mérkőzésein megismételi az utolsó fordulókban mutatott javuló formáját, elkerülheti a kiesést! A 12. helyezett, a Pécskai Progresul mindössze egy ponttal vezet az aradiak előtt és a Temesvári Törékvás kétpontos előnyt is be lehet még hozni.

A 21. bajnoki fordulóban egy mérkőzés döntetlen eredménnyel végződött, öt találkozó a

Zsombolyai Ceramica	21	14	6	1	49	17	34
Electromotor	21	12	5	4	44	21	29
Aninai Minerul	21	13	1	7	36	27	27
Temesvári Progresul	21	9	5	7	30	23	23
Boksavaszióvaj Izvorul	21	10	2	9	34	33	22
Voința	21	9	3	9	32	30	21
Delta Furnir	21	9	3	9	29	29	21
Orăvicai SE	21	8	4	9	33	28	20
Lugosi MSE	21	7	5	9	34	27	19
Banatul	21	8	3	10	29	39	19
Törökvs	21	7	3	11	29	35	17
Pécskai Progresul	21	4	8	9	16	35	16
Aradi IC	21	6	3	12	26	39	15
Karánsebesi CFR	21	3	5	13	14	52	11

PANIFICATIE — VÖRÖS	A bajnokság állása a követ-
TRIKO 2:1 (1:1). Bíró: Colarov.	kező:
Panificatie csapatát csak nagy kudarcként után győzték.	Panific. 15 10 3 2 29:14 23
STRUNGUL — LIBERTATEA 2:1 (1:1). Bíró: Medve.	Strungul 14 11 — 3 23:13 22
Gólokát Böszörményi és Faur, illetve Strengar lőtték. A győztes csapatban Balogh és Faur voltak a legjobbak. A Libertateea együttesében Szűcs vált ki.	Motor 14 8 3 3 27:13 19
MOTOR — CONSTRUCTORUL 5:0 (3:0). Bíró Crisan.	FZ 14 7 3 4 27:15 17
Könnyű győzelem.	Vörös T. 14 6 2 6 18:20 14
FZ — OLIMPIA 3:0. (Fortait).	Libert. 14 6 1 7 22:23 13
	Olimpia 15 3 3 9 21:30 9
	Egyelőrt. 14 3 1 10:13:25 7
	Constr. 14 1 2 11 10:37 4
	Vasárnapi műsor: Vörös Triko — FZ, Strungul — Constructorul, Motor — Libertatea, Egyelőrtés — Panificatie.

A napokban rendezték meg Resica, Boksa, Bozovici, Lugos, Arad és Orsova asztali teniszeseinek részvételével az Orsova város kupájáért rendezett versenyt. A számos néző előtt megtartott felkészülés mindvégig színvonalas volt. A csapatversenyt a resicaiak nyerték meg, az aradi Voimta és a boksaí csapat előtt.

Az egyéniben Kovács Tibor az aradi Voimta versenyzője szerezte meg az első helyet, a második Kruppert Albert, harmadik az aradi Guttman György.

**Az U. R. C. C. Köztársaság utja 52 szám
felvételre keres egy főkönyvelőt
(falusi szövetkezet részére)
és egy rajoni könyvelő-ellenőrt**

Gh. Lazár utca 3 szám alatt
megnyitotta új köszörűs részlegé
Vállaljuk mindenféle háztár*si* cikkek, borotvák, stb.
 szakszerű köszörülését

Eplékesiúrsék salátá-uborka termésüket a
„Fructexport“
felvásárló központjaiban:
Ujarad, Zádorlak, Vinga, Kürtös és Mács

Az I.O.I.L. Helyiipari Vállalat

- villanymotorok áttekercse-
lése
- belső és külső villanynyok
szerelése
- reszelők ujrávágása
- autójavítások, festés és
kárpoztózás
- nikkelezés
- Bádogosmunkák, esőviz-
csatornák, füstcsövek fel-
szerelése és tetőjavítás
- kecske, juh és vadbőrök
cszerzése



**Az aradi
Prichinde
báb-
színház**

Szombaton, május 23-án, délután 4,30 órakor: Pungața c
doi bani.

Szombaton, május 23-án, délután 4,30 órakor: Pațaniile u
mei papusi de lemn.

Vasárnap, május 24-én, dél előtt 10,30 órakor: Pungața c
doi bani és délután 4,30 órakor: Aladins ei lampa fermecuta

**Gogu Rădulescu kereskedelemügyi
miniszterhelyettes az ENSZ Európai
Gazdasági Bizottságának 14. ülészakáról**

A rigai Allami Egyetemen a napokban ünnepség keretében megalkult a szövet–román baráti egyesület lettországi fiókiáézete. Az ünnepségen P. Valeszkan akadémikus, a Lett SzSzk Tudományos Akadémiájának titkára mondott megnyitói beszédet, majd Jevgenyij Birzon, a Kulturápcapcsolatok Lett Intézetének elnöke tájékoztatott a halgatóságot a Román Népi költárság gazdasági és kulturális életének fejlődéséről.

A továbbiak során Traian Selmaru, a Román NK moszkvai nagykövetségének tanácsosa üdvözölte a jelenlévőket, majd megválasztották a vezetőtanácsot. Elnökek Valdis Luksz lett költő, a Lett SzSzk hírszövettségének első titkárává választották meg

A bukaresti csapat szögletét ér el a 3. percben, de azután mintegy negyedóráig a brádiak támadnak. A 22. percben a bukaresti belső hármas összjátéka után Georgescu éles gólt lő 10 méterről. (1:0).

Szünet után sem játszik alárendelt szerepet az Aurul. A 15. percben fault miatt szabadruggas oldairól az ötössel egyvonalba és Copil lövését Neamtu fejei, Zamfir kapus érinti a labdát, de az kezéből a hálóba kerül (2:0). Hat perccel később Copil a balszéle keveredik és a kifutó kapus mellett lapolan góloz. (3:0). A 38. percben a bíró kiállítja a reklámoló Mirzacht, a brádi csapat balszélsőjét. A mérkőzést Rusu Dumjiru (Arad) vezette.